ՔԱՂՈՒԱԾՈՅ

ՑԱՆԿ ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

լրպգիրք

ԱՐԵՒԵլՔ Կ․ Պ*ոլիու*

(4101-2) 2mj #46 9 bg / 4 2 mm b / humm & (4 4130 . 1175): - Cop Spie upu 4n - Pope Subp (@ Ap SE4 . Rop. , & «Uppon») S. IL . . - (4105) Ubp 46mb. ptu («Uppmp») 9. Onbut ppp pupp dutps -(4108) Wednephone & pp bbp.phe how bep-f. Applytul: - (4110) Wardasplanth Japtiemup h undywak swybpp: - (4116) Zwdispp unp Hupquarent Here - J. 8. Julina dull -ป้าจัง ยุกอนแติปกติคน ๆพฤพฤศพาน พาเตินเ (4155) Zunhapan & young. S. pupti Up. ety. U. petwif (4 4162): - (4156) free. au Suj probby Updtob Anciedpreming & pr Apalas Subatop - prografus Spis 46. Shp: - (4157) Umduntef unkunputut toma. ett: - (4165) Ulpunte Ugumultuit Uusp: - (4166) U. Umdasphais - 1. Tupituli (4167) Umpahu mts (46604.): - (4172) Laga et# Amiltonton (46604. 4 4173) - A. Ap. paptrul: Uzbpy (mbyy.): - (4173) Anosbury wa Uwdurptuis - (4175) Whose (mbgq.) -U. Jusphikus: - Arras waster (4105) Soep. Wighphuis - (4117). Fupplag. 18. Poblems L umpmaken 1. marmonarphants - (4122) Luspud Popquas - (4128) P. Obpqtuite

ԲԻՒՉԱՆԳԽՈՆ Կ. Պ*«լի*»։

(872) Երգե Հոն Եկեղեցու մէջ (և 830)։ - Նոր գրգի մբ (Արտի) վրայ։ - Գրականունեսնե Գեղարունոանն բանին ամենորնայ Մամուլին մէջ (4 877-8)։ - (877) Գլի և գորցից Միդ Նայգանգնան։ - (882) եր։ լիկեան ուլիսոու անդեներ։ - (882) եր։ լիկեան ուլիսոու «886. 888 է 947) Ալենակ Մայր անեռի - Աղ գային կալուածներ - Դպրոցներ և այլն։ - (890) U. Sudaphuby duby Lugard (Jopreson q_{LF}) U. U. Wadarkakadi - (811-5) bidate guhub kanadan sehi budyanah & Barapha d_{Max} def (903, 904) Urak & Abquarabura - $U \cdot U. Ryusiansih: - (907) Sprabh U.$ (beragungt aphabudyaby: - (911-913) RungteSabetwah Hurbi. Shalan utang(beragungt aphabudyaby: - (911-913) RungteSabetwah Hurbi. Shalan utang $<math>d_{Max}$ def (910, 904) Urak Mark d_{Max} def (910, 904) Urak (910) U. mbatang mumarana (Hababa) Surphushuk dubya Kugar Sungton (938) Surphushuk dubya Kugarami - (938) Surphushuk dubya Kugarana (936) Surph (Umapha met gadurana (Hababa) (936) Fungt-263) Lug udhawabab (4940-942 h 945-6) B. S. Ppauhakaka: (849) Un surder (16 (16-1))

ԾԱՂիԿ Կ. Պ*ոլիս*։

(1) 2puddza «2wipmaphamypi» nglaji «Dwg-4/18 . - Jugun Angun: - Apufusunyun 2. Bracmpy Uppartionth Thep's pipenge forme. maupparfibuit - (6) Lagarmi (pausp) moup h Sug pupuntur Phat dil que la gendage -3. b :- (7) 9. mu 4 mb mb 4 a. Jp :- (8, 10, 12) 13, 15) duramenter - J. R. 1- (9, 10) 9-1-10. ռական դպրոցներու կրթական ծրադիր. Ս. B.:-(11) կետնըին Հաշիւները. «۹էտրը Հան Suppli Supple 5» - 2. β .: (14) Upgbog mb und the (2mg bracker - 7. 10: - (17) 9 upt. Iphi Sugarder - Poplarpite usiguten dþ2ngpi - (18) 2þubpu ne upppp (Smane. phulp japhibulp - (20, 23, 25, 29, 33, 35) (29) Lowgon- Hest (k 32) - Showso ywng : -25 4/ 16 pg / 6 6 p : - (33) Po 24 mg po mu 4 w 2 (4 34, 37: 40, 42, 43): (36) F. Vudusphub (4 (53)։ (51) Գործարանի մը (Գորգայինութեան) zarple: - (52) Zay thank purch of binghe. up - B. J. Buynphuli: - (54-56) U. 2rb2. muhumhung (dubeto k thatabohito) with walthe - U. B. Dytuqtuli - (85) Luity

digitised by

A.R.A.R.@

ημα μέρμ μόδασα. (6 87, 88): - (61) Βοφωύζ. μων Βωραιβριδ ωδρούδ (μόδωσ. 6 64): **β. Β.** Ωγψωσαυδ:

ՄՇԱԿ․ Տփղիս։

5AP34P . 847/**

ԾՈՒՐՀԱՆԴԱԿ․ Կ․ Պ*ոլիս*։

(145-148) Rubas Plan & waghwap a Zugapta ac. un. Show uppur Aprilian » anpopto - 2. 9. 11k. Gkyljobuli: - (181 & 175-177) 4 fow ywarm. 4mb (mmpa4m5mjapp): ~ (154) Uggmjpb U. hudmibush punnanja ummmpugpi - (155) Budane bofter (2524/150 aby): (157) 9wew. nujhi 4bui pp. Uyfoudupuj 4phu4p: - (163) The fame und whete : ~ (164) Uwhetens sarple (Գաբիլիսեի վանքը): -(166) Ա*միրական կեան*. ets (ubilisima massip): - (174) Vaczaduje bybybyfikp: - (187-189) 95-pytwh Stdw. րան (200) Հիմնական ծրագիր և կանոնադրու Here Atopy. Spampute: - Zwinghum & 46404. S. Wapto Une. Useetwif: - (204) Ampaha. Sujapes Sumbungupuhikpi - (206) Ugfu. Super upph defulp: - (224) bogyum (aky.)-じ・と・ル・

ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹՔ

ԲԻՒՐԱԿՆ․ Կ․ Պ*-լի*-․

անեծքի հեւը։ - (35) ձանիկի համչեցիներու que un upuppunp (4 38, 39, 41, 44): - Un. արնին կրթութեան թանդարան։ - (36) ինթ. հատիպ դրականութիւն - թ. դ.։ - Մանիսայի winghuith - V. b.s - Lopned (mhyq.): (37) Abybyby punpsurpy - 4. Aufuils - Ibasu щизинь [df = b + + + - (38, 39) 1 ub ew. quep:- (40) 26mmpp funp Spymmbunp dp - U. 4. B. :- Oplan Supgarillupar ayumaulumb:-(41) Aultshe. - bu (undapugle) B. A. -Unwohly hopmap transal (43) 5. A. . - 25. pte (mbng.): - (42) Kimbynifthibbp & ym. сыпырыррып утывнур:- 2mj расатрыпа. Philo (4 44): - (42) bpap (nearethouspore. թիւն և 43, 44, 46): - Պլպուլ ու վարդ (Հին ձեռագրե մ՝ օրինակուած):-(44) Մանկավար. duluit my four Sugar bow to as was the - D. A. .-(46) 2ngbpmbulymb «bap»:- 2ngbapmyana. your tomponymymympusitetop - R. P. Custiguag. ħmG.

ԱՄՍԱԿԱՆՔ

ԱՐԱՐԱՏ․ Վ*աղարչապատ*։

(8) Գաղուածը կոնդակաց վեն Հայրապետի (և 9) - Կրկնուած մեդըը - Բացատրունեան կարօա կետեր Ս. գրջի մեջ. և 9): - Մարդասերու, խետն և աղատունել. և առաջեայը Թեողա Պարկեր (և 9) - Ս. 9.1 - Օրնդուը - Բոզուը և պաթոլիկ եկեղեցիներ (և 9): - Մեր Ժողովրրդեան բարոցական վիճակը : - Տանկա Հայր և Պարսկանայը (և 9): - Հայ ժողովրըդական առածներ Մ. Սարհնացու Հայոց պատ մունեան մեջ - Մ. Սրդիման։ - (9) Վատաա. կելու չնորնը: - Անդգիոյ գանագան եկեղե. ցիներ - Մանկավարժական փորձեր - Ս. Մ. Ուաս հետրենեներ Հայկական բարըա_ ոսիսօսունեան (Պարաբաղի) Հ. Յ. Ամա.

ԱԲԵՒ• ՄԱՄՈՒԼ• Ի*զմիը* •

(17) Ορωφρωψων βξ ημεροδρωψων: - Δένξιωγ Κωψωνωφρας (Δ 18, 19, 21, 22):- 4, 3ωψημ Φωψωφόων:- 18 Մωρη όγρι- Ψωνφερημερ. δόρπε. ζωρανοιβεν: - Γιορωγεί ωραφο δέξι - (19) Φωιωκωγδ Մωσδύωφωρων:υβόρε μαρόγραφοιβενες (γέρωμανοημον): - Φρωσψων ηρηγς (ραιορ διαωδύδραι βρες)υ. τ. - (20) Αμωσδρωφί αλαμότορι βείς)υ. τ. - (20) Αμωσδρωφί αλαμότορι βείς)υ. τ. - (20) Αμωσδρωφί αλαμότορι βείς)υ. τ. - Φράμους (ραιορ διαωδύδραι βείς)μείς μαρόγραντείς - (21) Γωσδαρουνόρ μαδιρωνός:

Գինն է 20 ֆր. – Հասցէ՝ M. BASMADJIAN. (112. B-d. Rochechovart)

PARIS

digitised by A

A.R.A.R.@

<u> </u>			0	1	10000 00400
			24 · 8 · DigAulphinfi	1	2,50
			24. B. Ullingunu	Ŧ	2,60
A REAL PROPERTY OF A REAL PROPER		A16	25. F. G. Threadgold - Ardronz		
ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ ԲԱՑԱՌԻԿ ԹԵՐԹԻՆ			26. 4. 11 npt dhull	6	15
			27. Ա. Ալախյանհան	1	2,50
		0	28. U. Still Phw0	1	2,50
	oppumų	Amd BhqhB		<u>Ř</u>	7,50
L above the way	3	2,50	29. 8. Ulpoundhud	× 0	5
1. staps stanuns	5	12,50	30. 5. ppwmunt	\$2	
2. 4. bancing U		10	31 · 9 · Raijuidabud	3	7,50
3. 12.10. 10.000000	4		32. 9. purdat hould	1	2,50
4. Thequiphuilig theun	4	10	33. U. Ltphilling	1	2,50
5. 8. pultumtp	10	25	DA D Suskanhuhud	ī	2,50
6. 9. 1.hunnhunu	4	10	34. v. hupt@mtphu@	÷	2,50
0. 4. oppingtrond	ĩ	2,50	35. 1. 9. 9. 9. 9.	1	
7. Ծ. Կ. Միրախուրհան	1	2,50	36. Ե. Պայհան	1	2,50
8. Մ. Ջույումնհան	1		37. 1. qwjhwû	1	2,50
9. Ս. Վ. Սահաելեան	1	2,50	38 · U · 9tn/qbull	1	2,50
10. y. nwpąpuhwa	7	17, 50	39. A. gwgwihwa	1	2,50
11 · Shilp pup (jnj0)	2	5		ā	5
12. 1/1/1/10 1	1	2,50	40. 2. F. Swquphul	1	
	ī	2,50	4]. գերպ. գ. վ. գազրիկհան	1	2,50
13. Միթայէլ (Խպտի)	ŝ	2,50		84	210,00
14 · Themiti 4 ·	1	a, 100	Շարայարելի	04	210,00
15 · Uyputy Atshul	, i	2,50		. 12 . 1	1 5
16 Ulimna etsbull	1	2,50	Udbphungh Augulu	ખુન્ખુ૯ દ	
17. 9topą etibuu	1	5,50	ներեն կը խնդրեն,	e "l"	ռաժնեգինն
18 . Sq . Thepforptune	2	Б	Meney orderad fumephie,	Junati	the Same man
19. stpfinfthul	1	2.50			SI L L.
20. U. Lunghibull	1	2,50	Some unwher hand your may h	2	
	5	5	udhitche is Smallp. acamp	L	ւգոյն է տր
21 . S D2/0 LO BoyD.			յանձնարարականով տոլար խ	mente	
22. Ա. Մ. Ցակորջանեան	Ţ	2,50	upach dbg smallen mamsad		
23 Գ.Շահինհան	2	5	aliara and succelli milinauf	5	

ì

<u>a.eutototototototototototototo</u>to

ՄԱՆ Ք իրենց հեղինակած կամ հրատարակած զիրքերէն կը դրկեն մեզ, Արմենիաի խմրա, գրատան մէ՝ ծախուելու համար։ Որպէս զի Թէ՝ իրենք աւեկոլող Ոեղութիւն կրած չկինին ու որկելու համար և Թէ՝ մենք ալ ոեւէ պատասխան մի իրենց զրելու համար, այդպվոսի վաւ փաք ունեցողների ուշագրութիւնը կը հրաւիրենք հետեւեալ տողերին վրայ։

` Նոր գիրը մը հրատարակողը նախ 2 օրինակ անկէ պէտք է դրկէ մեզ, անոր հրատարակու թիւնը լրագրական տովորութեամ համեմատ ծանուցուելու համար Արժենիակ մէջ «Նոր հրատարակութիւններ » վերնագրին տակ: Իսկ եթէ կուզէ նաեւ որ նոյն գրքէն ծախու գտնուի Արմենիակ հմբագրատան մէշ, պէտք է որ մասնաւոր նամակով մը իմացունէ մեզ իր պայմաններ և մեր համութիւն ստանալէ յեսոց դրկէ մեզ մօտ ծախուելու համար։ Կը խնդրենք ու ոչ ոք չկանիսէ մեզ պյուսիսի գրավածառական յանծնարարութիւն անել, առանց մեր հաւանութիւն տասցուծ կինելու « չակառակ պարագայի մէջ, իրենց դրկածի համար ոսէ պատասխան տալու պայստուրը չներ համարեր գմաց՝ --- Մեզ յայոնուեյիք պայմաններն են .

1. Գրթին զինը բանի^{*} է Մարսէյի մէջ ծախելու համար, Եւ որովհետեւ ընդհանրապես Մար, սէյեն դուրս զանազան տեղերէ գնել կուզուին այդ զիրքեր, հարկ կը լինի Մարսէյի համար նշանակուած գնին վրայ առելցունել նաեւ փոստի ծախթը:

2. Ինչ գեղչ կը լինի խմբագրունեսոնս համար ենք կանկառվճարով ուզենք գնել. և ի՞նչ գեղչ կը լինի ենք յանծնարարունեսանը միայն ընդունիլ ուզենք (այսինքն ծախուտծին միայն տոակը տարու, իսկ չծախուածը իր տիրո՞ վերադարծնելու պայմանով փոտոի ծակաերը տիրո՞ հաշուկն անցնելով): — Հասցէ՝ M. PORTOUKALIAN, Rédacteur du journal Arménia. MAR-SEILLE (France).

ՄՇԱԿ (28–րդ տարի) գրակա. Նական եւ քաղաքական լրագիր 10 րբ..

2wugt' TIFLIS, Rédaction du journal arménien "MSCHAK ". ԱՈՒՐՃ — Կը խօսի ազգագրական. հասարակական, թաղաքական, գրախօսական միւնոց վրոսյ։ Խմբազիր Ա**շետից Արտախա_** նեանց. — Գինն է տարեկան 30 ֆո..։

ouhawh Prudahaha

swugt tiflis, Rédaction de la revue montch.